II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 25 juli 1988

betreffende de overgang van het Eurotra-programma naar de derde fase

(88/445/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Overwegende dat in artikel 1, tweede alinea, van Besluit 82/752/EEG van 4 november 1982 tot goedkeuring van een onderzoek- en ontwikkelingsprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake een geavanceerd systeem voor automatische vertaling (3), gewijzigd bij Besluit 86/591/EEG (4), is bepaald dat de Raad bij de voltooiing van iedere fase van het bovengenoemde programma, hierna Eurotra te noemen, volgens de in het Verdrag bepaalde procedures en aan de hand van een verslag van de Commissie en van het advies van het Raadgevend Comité inzake beheer en coördinatie „Taalkundige problemen" (CBC-12), besluit over de eventuele overgang naar de volgende fase;

Overwegende dat er in artikel 1, lid 3, van Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987 tot en met 1991) (5) aan wordt herinnerd dat een bedrag van 1 084 miljoen Ecu noodzakelijk werd geacht uit hoofde van reeds overeengekomen of in uitvoering zijnde onderzoekprogramma's;

Overwegende dat Eurotra een van deze reeds overeengekomen en in uitvoering zijnde programma's is en dat voor de derde fase van dat programma overeenkomstig Besluit 82/752/EEG een bedrag van 5,5 miljoen Ecu noodzakelijk werd geacht;

Overwegende dat de doelstellingen van de tweede fase van het Eurotra-programma naar wordt verwacht in de loop van 1988 zullen worden bereikt met de daarvoor door de begrotingsautoriteit toegewezen middelen;

Overwegende dat het Eurotra-programma werd beoordeeld door een panel van onafhankelijke deskundigen, wier aanbevelingen door de Commissie in aanmerking werden genomen bij de vastlegging van de richtsnoeren voor de derde fase;

Overwegende dat alle twaalf Lid-Staten actief deelnemen aan de uitvoering van het Eurotra-programma;

Overwegende dat het van essentieel belang is dat onmiddellijk met voorbereidingen wordt begonnen voor de overgang van het Eurotra-programma naar een industriële ontwikkelingsfase;

Overwegende dat het CBC-12 Comité werd geraadpleegd en gunstig advies betreffende de overgang naar de derde fase heeft uitgebracht;

Overwegende dat het Comité voor wetenschappelijk en technisch onderzoek (CREST) werd geraadpleegd;

Overwegende dat het Verdrag, afgezien van artikel 235, niet in de daartoe vereiste bevoegdheden voorziet,

---

(1) Advies uitgebracht op 8 juli 1988 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(2) Advies uitgebracht op 7 juli 1988 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(3) PB nr. L 317 van 13. 11. 1982, blz. 19.
(4) PB nr. L 341 van 4. 12. 1986, blz. 39.
(5) PB nr. L 302 van 24. 10. 1987, blz. 1.

BESLUIT:

Enig artikel

De derde fase van het bij Besluit 82/752/EEG goedgekeurde Eurotra-programma gaat in op 1 juli 1988.

Gedaan te Brussel, 25 juli 1988.

Voor de Raad

De Voorzitter

Th. PANGALOS